





# SLOVENSKI NARODNI DOM.

Predsednik dr. Frank J. Kern, podpredsednik Frank Cerne, tajnik Ludvik Medvešek, blagajnik John Gornik. Nadzorni odbor: Zofka Birk, Frank M. Jakšič, Josip Skuk. Gospodarski in finančni odbor: Josip Kalan, Mike Cvelbar, Frank Kovačič, John Pollock, Andy Sadar; stavbeni odbor: Josip Žele, Matt Satkovič in Frank Butala.

Vse dopise in denarne ter druge vrednosten stvari je posiljati na tajnika: Ludvik Medvešek, 1165 Norwood Rd. Uradne ure: ob torkih in petkih od 7. do 8. ure zvečer in ob nedeljah od 1. do 2. ure popoldne.

## RACUN ZA MESEC JULIJ 1919.

### DOHODKI:

Društvo so vplačala na račun delnic	\$ 234.60
Clanstvo je vplačalo na račun delnic	167.00
Darovi	12.50
Cigar labelni	3.00
Najemnina	259.00
Dohodki od semnja	4370.40
Darovi za dobitke za semenj v got. od dr.	20.00
" " " od trgovcev	58.00
Obresti od naloženega denarja	9.20
Dohodki zabavnega kluba in razno	186.00
Skupaj	\$5319.70
Preostanek blagajne dne 30. junija 1919.	3330.47
Skupni dohodki	\$8650.17

### IZDATKI:

Razsvetljiva	\$ 2.13
Za zabavni klub	136.10
Plača oskrbniku	35.00
Davki	765.61
Barva za plot	2.00
Znamke in druge pisarniške potreščine	4.25
Priobčenje računov	3.60
Stroški semnja	2043.88
Zguba pri prodaji Liberty bondov	55.00
Allen in Eli Diemer na račun posestva plač. 5000.00	
Skupaj	\$8047.12
Preostanek blagajne dne 31. julija 1919.	\$603.05

### Denar je naložen:

- a) na knjižnico št. 38490 The Lake Shore Bank \$ 1.06
- b) na knjižnico št. 39623 The Lake Shore Bank 1.00
- c) na knjižnico št. 26913 The Cleveland Trust Co. 1.00
- d) čekovni račun na Lake Shore Bank 99.99
- e) Posojilo svobode IV. 500.00
- Skupaj \$603.05

**Opomba:** Allen in Eli Diemer se je plačalo na račun posestva svota \$5000.00 in sicer v gotovini \$4055.00 in za \$945.00 se je pa dalo Liberty bondov II. in III. posojila svobode kupljenih za \$1000.00. Izguba pri bondih bi znašala toraj \$55.00. Ker pa je to plačilo dano bilo predno je rok poteka, sta dala od gotovine 2% provizijo in sicer \$80.00 in od Liberty bondov pa 3% toraj \$30.00 skupaj \$110.00 kar pride med dohodke v mesecu avgustu. Prava izguba na bondih znaša le \$25.00.

Račun glede semnja, ki se je vrnil 4, 5, in 6. julija 1919.

### DOHODKI:

Darilo 2 društev za dobitke v mesecu juniju	\$ 20.00
Darilo dveh društev za dobitke v mesecu juliju	20.00
Darilo trgovcev za nakup dobitkov	58.00
Listkov se je prodalo za	2311.00
Za davenport se je prodalo listkov ozir. sreč v got.	285.35
Srečolov je prinesel v gotovini	798.81
Blaga se je prodalo za	27.00
Dohodki kluba v gotovini	310.60
Znakov S. N. D. se je prodalo za	16.00
Smokd se je prodalo za	5.00
Razno	40.09
Dražbe so prinesle: I. petelin \$49.55, race \$49.20 iste race prihodnji dan \$7.85, psika \$1400, kanarčka \$17.10, podobe \$42.85, zajcev \$15.55; II. petelin \$67.25, grlic \$23.50, gugalnega stola \$62.00, in koze pa \$227.10, skupaj 455.35	
Skupni dohodki so znašali v juniju \$20.00 in juliju \$4448.40	4468.40
Izdatki so znašali kakor gori razvidno	\$2043.88
in v mesecu avgustu plačani račun za les	38.92
Skupaj	2082.80

Od pivovarne pa se je prejelo v avgustu vracilo za vrnjene baks, ki so v izdat. zarač. 75.00 tako, da znašajo stroški semnja skupaj \$2007.80 ter znaši čisti preostanek semnja \$2460.80

Ludvik Medvešek, tajnik, John Gornik blagajnik.

Vse račune pregledali in našli v najlepšem redu:

Zofka Birk, Frank M. Jakšič.

Računi semnja so bili pregledani tudi po veseličnih dobornikih: Mike Cvelbar, John Pollock, Frank Kovačič, Andy Sadar in Frank Černetu, ter istotako najdeni v najlepšem redu.

Kakor razvidite iz teh števk je uspeh semnja bil nad vsa pričakovanja ugoden. Vseh dobitkov v blagu je bilo danih 123. Tem potom se se enkrat vsem darovalcem, vsem nabiralcem dobitkov, vsem članom in članicam ki so pomagali na semnju in sploh vsakemu, ki je na en ali drugi način pripomogel do boljšega uspeha— najiskrenejše zahvaljujemo, z željo, da ostanete tudi zanaprej naklonjeni temu narodnemu podjetju ter pomagate zgraditi čimprej veličastno stavbo na kateri se bo svetil napis "Slovenski Narodni Dom" ki bode v ponos vsem clevelandskim Slovencem in bode še poznim rodovom pričala o vaši delavnosti in vstajnosti.

### ODBOR S. N. DOMA.

# Piknik! Piknik! Piknik!

## NAZNANILLO IN VABILLO NA PIKNIK

ki ga priredi

### ZENSKO DRUŠTVO SLOŽNE SESTRE, SSPZ.

## V NEDELJO 24. AVG. '19

### Program Piknika:

#### V NOTTINGHAMU NA STOP 126½

Vabijo se vsa bratska društva SSPZ

#### OTVORITEV PIKNIKA OB 2. URI POPOLDNE.

### Program Piknika:

1. Digrka za mlade. Katera bo najbolj hitra bo dobila nagrado v vrednosti \$5.00.
- Kateri par bo plesal najbolj fini solo dobi šopek cvetlic za nagrado.

3. Razne licitacije.

4. In še nekaj, kateri bo videl, bo dobro došel.

Ker se nam obeta mnogo zabave, dobrega okrepčila, sladoleda in igrala bo domača godba za mlade pare, ki se radi vrtijo, vabi k obilni udeležbi.

### ODBOR.

Slučaju slabega vremena se PIKNIK PRELOŽI.

## TEŽAK DENAR.

Novelist, Charles Reade, je spisal povest z naslovom: "Jako težak denar", v kateri kapitan David Dodd, ki si je predobil malo premoženje, katero je na svoji ladji prinašal domov, pa je bil napaden od roparjev, toda se mu je posrečilo uteči jim.

Može s težkim denarjem so napadani od piratov, piratov sleparske gange z namislenimi velikimi profiti. K nesreči napadeni ne more vselej odbiti napad.

Cuvajte se sladkega jezika, ki vam romantično govori.

Vložite svoj denar, kjer veste, da bo varen, kjer vam nosi 4 procente obresti, in kjer je pripravljen, da ga dvignete, kadar hočete.

Z enim dolarjem začnite hraniti pri

## FIRST TRUST & SAVINGS CO NATIONAL BANK

247-303 EUCLID AVE. BLIZU SQUARE

Skupno premoženje nad \$120.000.000.

## Naj clevelandski dolarji vrtijo cleveland. kolesa

**P**ROSPERITETA Cleveland je mnogo odvisna s tem, da se vrtijo clevelandska kolesa. Vrtenje clevelandskih koles je mnogo odvisno od clevelandskih bank.

Fondi v clevelandskih bankah so odvisni od vas in vaših sosedov — in od vseh Clevelandčanov, ki vlagajo svoje dobarje v močne banke, ki posujejo ta denar Clevelandskim interesom, da napredujejo, posebno v svojih domovih.

Banke dobijo obresti za tlenar, katerega posujejojo, da se vrtijo clevelandska kolesa, in one plačajo 4 odst. za vašo udeležbo pri tem.

Dajte, da se clevelandska kolesa vrtijo dočim služite vi obresti v clevelandski banki.

The Citizens Saving and Trust Co.  
The Cleveland Trust Co.  
The First Trust and Savings Co.  
The Garfield Savings Bank  
The Guardian Savings and Trust Co.  
The Society for Savings  
The Superior Savings and Trust Co.  
The United Banking and Saving Co.

Naprodaj je mesnica in grocerija, zajedno s hišo in lotom, 80 čevljev fronta, lepa okolica. Proda se po nizki cenji radi družinskih razmer. Poizve se v uredništvo. (99)



### Dr. Semolunas O. D.

#### SPECIALIST ZA OČI.

8115 ST. CLAIR AVENUE.

2. nadstropje.

Zdravimo oči in jih preiščemo. Preskrbimo prava očala.

#### PRIPOROCILO.

Spodaj podpisana babica se ujedno priporoča slovenskim in hrvatskim materem kot izkušena babica, ker opravljaj to delo že mnogo let in vam lahko postrežem v polno zadovoljstvo.

Mrs. Mariana Puc, slovenska babica, 6102 St. Clair ave. (100)

#### HISE NAPRODAJ.

Hiša 10 sob, za 2 družini, cena \$4700, lot 200X144, zidana hiša za 2 družini, 8 sob cena \$5900, lot 80X138, hiša za 4 družine, cena \$13.000. Takoj \$5000. Zidana hiša, \$16.000, samo \$5000 takoj. Hiša za 2 družini, cena \$4500, takoj \$500. Hiša 8 sob cena \$6200. Takoj \$1000. Hiša za 2 družini, cena \$5500, takoj \$500. Hiša \$2000, takoj \$400. Lot 50X144. Hiša za 2 družini, 5 sob vsaka, cena \$6500. Takoj \$700. Vprašajte v uradu London Rd. in St. Clair ave. Frank Lukanc. (98)

#### NAPRODAJ.

dva stroja za premikajoče slike, Powers Manufacture, poleg tega se da tudi screen najfinješega srebrikastega izdelka. Cena jako zmerna. Se lahko vidi na 7613 St. Clair ave. Poklicite Print. 2682 R. (98)

## ELEKTRIČNO ČIŠČENJE PO-MENI POPOLNO ČIŠČENJE

Nekaj minut dela z električnim čistilcem je vredno ure težavnega pometanja z metlo in drugim orodjem.

Metla doseže samo smeti na vrhu ter jih preklača z enega mesta na drugo.

Električni čistilec sčisti popolnoma. Gre v notranjost nesnage v preprogi in drugod.

Če še nimate električnega čistilca, naročite ga dannes. V vsaki električni prodajalni.

## THE ILLUMINATING CO.

ILLUMINATING BLDG. PUBLIC SQUARE

ima več ali manj prihranjenega, katere prihranke bi rad vložil v podjetje, kjer ni samo zagotovjen, da mu nosi dobre obresti in je popolnoma varno, ampak tudi, kjer svoj denar lahko dvigne ob vsakem času kadar ga potrebuje, in je to vrok, zakaj bi moral vložiti svoj denar v

## THE LORAIN ST. SAVINGS & TRUST CO.

KJER LAHKO DVIGNETE SVOJ DENAR VSAK ČAS. Načinjezenski oddelki pošiljajo denar v Čeho-Slovakijs, Jugoslavijo, Transilvanijo, Banat, Avstrijo in Nemčijo po najnižjih dnevnih cenah, in je vsake posiljanje garantirana od banke.

Mr. JOSEPH PARÉ, ki lahko govorji z vami v vašem jeziku, je načelnik tega oddelka.

## The Lorain St. Savings & Trust Co.

Vogal Lorain St. in Fulton Rd.

Kapital \$200.000. Preostanek \$206.015.39

</

## HANS IZ ISLANDA, Roman

"Prav imate, moj vrli vojskodaj; mora biti že v resnici dolgo tega, odkar so ti gozdovi zadnjici videli človeka. Toda če sodim po odmevih teh stopinj, tedaj mora biti precejšnja žival, ki bega tu v gozdu pred nama. Mogoče je los ali severni jelen, kajti slišal sem, da v teh delih Norveške kar mrgoli te zverine. Tudi divijih mačk je precej v teh gozdovih; nekoč sem jo sam viden, ko so jo prinesli v Kodanj; bila je neznanska velika. Na vsak način vam moram popisati to zverino."

"Moj ljubi vodnik", odvrne Ordener, "povem ti, da me opis divje mačke kaj malo zanima, prav rad pa bi poslušal, če mi opišeš enako divjo zverino, namreč Hansa iz Islanda."

"Govorite bolj tiho, gospod. S kakšno hladnokrvnostjo izgovarjate to strašno ime. Vam še ni znano — sveta nebesa, gospod! Čujte! Kaj neki to pomeni? Kaj je to?"

In po teh besedah se pomakne Spagudry bliže svojega mojstra Ordenerja, ki je v resnici slišal neki zamokel glas, podoben pritajenemu rjenovanju. Mrliški stražnik je dobro vedel, kdo je lastnik tega glasu; predobro je poznal Hansa in njegov glas. Mrzel pot stopi ubogemu Spagudrymu na celo."

"Ali ste slišali?" šepeta Spagudry, ki je bil brez sipe od velikega strahu.

"Seveda sem," odvrne Ordener, "toda zakaj se radi tega glasu tako silovito treseš po celem telesu? Poglej mene, niti v glavo mi ne pride, da bi se bal. Najbrž je zahrala kaka divja zver, mogoče pa ena izmed onih divijih mačk, katere si mi malo poprej tako navdušeno hotel opisati. Kaj si mogoče mislil, da boš lahko ponoc po toval po samotnem gozdu, ne da bi gozdnih prebivalcev zbulil iz spanja in jih nadlehal? Stavim ti, starec, da so gozdnih prebivalcev veliko bolj prestrašeni in se bolj boje za svojo kožo kot pa ti."

Ko je viden Spagudry, da je njegov spremjevalec postal popolnoma miren, se mu pogum deloma vrnil.

"Hm, mogoče je tako, gospod, reče, "mogoče imate dober, da se nahajajo divje zveri okoli naju. Toda ono hruljenje, to je bilo strašno, in zelo se mi je prav kakor, — povem vam, plemeniti mojster, da ste imeli tako slabo idejo, ko ste me pregovorili, da plezam z vami na te prekljane skaline. Prav zdi se mi, da naju čaka na vrhuncu Jastrebovega vrata nesreča."

"Ničesar se ne boj, starec, dokler si z menoj," mu prigovarja Ordener.

"Ničesar se ne bojte, mojster, nobena stvar vas ne more razburiti, toda, gospod, pomnite, da ni nikogar družega na tem ali onem svetu kot sveti Pavel, ki lahko primega ali modrasa v roke, ne da bi ga pičil. Vi niste niti zapazili, ko sva prišla na to preklicano stezo, da je bila vsa trava shojena, toraj je moral nekdo pred nama tutaj hoditi, in trava še ni imela časa, da bi se zoper dvignila. Gotovo znamenje, da naju nekdo zasede."

"Priznati moram," odvrne Ordener, "da se nisem zanimal za travo okoli sebe, kajti moje misli imajo pač kaj bolj važnega prav sedaj, kot pa nekaj bilk shojene trave. Glej, zdajci sva pustila kraje kjer je trsje in bilje, za seboj, in prepričan sem, da bodejo tudi sledovi divijih zveri izginili; zdajci se pričenja pravi skaloviti svet, in raditega ti svetujem, moj dobri in pošteni vodnik, da zbereš ves svoj pogum, da napnes svoje skrajne sile, kajti steza, ki je vsekana v skale, bo prav gotovo veliko bolj strma in ozka kot ona, kateri sva sedaj sledila."

"Ne bojim se tega, da bi bile skale bolj strme in pot bolj

težavna, ampak učeni potovalec, Suckson pravi, da leže preko teh gorskih stez večkrat velike skale ali težko kemenje, ki je prevelikega obsega, da bi ga človek mogel odstraniti, ali pa da bi mogel preko splezati. Poleg tega pa je tu okoli vse polno zgodovinskih razvalin, o katerih učenjaki trdijo, da so še iz rimskih časov. Daleč ste me pripeljali, plemeniti mojster."

Oba potnika sta se že nekaj časa trudila po skalovitih, skoro navpičnih stezi, in sta zdajci prisla do malega, prorušenega stolpa, skozi katerega vodi njuna pot, in na katerega opozori Spagudry svojega spremjevalca.

"To so Malaerska vrata, gospod. Ta pot, ki je vseka-

na v živo skalo, ima v sebi več znamenitih zgradb, ki nam kažejo starodavni način utrjevanja naših prednikov na Norveškem. Ta stolp tukaj, katerega so nepresta stražili štirje možje, oboroženi do zob, je bila kot nekaka predstrelja fortta Vermund. In glejte one ostanke velikih stolpnih vrat! Nekateri pravijo, da so tu mimo hodili janičarji, kar pa ni mnogo vjetno, ker janičar je pač dober na prostem polju, toda da bi se boril v skalovu nisem še nikdar slišal."

Daleč vzhodnejše.

**POZOR! PLUMBING!**



Ako rabite v hiši zanesljivoga delavca za vsakovrstno plumbersko delo, potem se oglasite pri vašem starem, dobro znanem prijatelju.

Geo. A. Lorentz,  
6203 Superior ave.

Sprejemam vsakovrstna popravila, postavljam kopalnišča, vsakovrstne sinke, boilerje na paro, za vročo vodo v toileti in najnovejše vrste fornese.

**CENE NIZKE IN DELO GARANTIRANO!**

Bell Phone Rosedale 5224 Princeton, 1319 W. (x25)

Takoč dobi delo  
**200 MOČNIH in STALNIH  
MOŽ,**  
ki bi delalji splošna dela v tovarni. Mi plačamo dobre plače in vam poboljšamo 10 procentov 1. septembra.

Oglasite se v Employment Office, The Parish & Bingham Corporation, Madison ave. & West 106 St. (98)

**NAPRODAJ** je dobro upeljana gostilna. Prodaja se po nizki ceni. Fink & Wittine, 4717 St. Clair ave. (102)

**NAPRODAJ** je tako dobro ohranjen avtomobil, 6 cilindrov, model 1917, touring kara. Se žrtvuje za ceno \$800. H. Slykofer, 1646 E. 38th St. (99)

**FARME NAPRODAJ.**

Farma 50 akrov z dobrim poslopjem, živilo, pridelki in orodjem, vredno \$7000 se mora prodati radi bolezni za \$5900. Farma 102 akra, z veliko hišo in drugimi poslopiji, s pridelki, živilo in vsem orodjem. Cena \$8000. Farma 125 akrov z vsemi poslopiji, pridelki, živilo in orodjem, ob tlakani cesti v bližini Painesville. Cena \$13.000, se zamenja tudi za dobro hišo.

Naprodaj imamo tudi hiše, kakorčno kdo hoče, in to na lahka plačila. Za natančna pojavnila se oglaste na 15232 Waterloo Rd. Collinwood. (98)

Kdor hoče kupiti lepo posestvo, ki mu nese 25 odstotkov, naj se oglasti takoj pri Frank Lukanc, 1309 E. 55th St. (98)

## FRANK RUSS, Javni notar 6104 St. Clair ave.

Izdajem vsa notarska opera v slovenskem in angleškem jeziku, tudi v zadevi odiskodnine sem vedno pripravljen vse potrebno ukreniti. Ako potrebujete tolmača za razne zadeve na sodnini, sem pripravljen pači želi narediti. (Fri)

## GLAVOBOL JE PRESEL.

Mr. Joseph Packo, RFD No. 1, Union City, Pa. nam piše 3. aprila kot sledi: Severove tablete zoper glavobol nevralgijo so pomagale moji ženi in glavobol je zginil. — Prosimo, da si zapomnите spremembo imena teh zdravil: Severove tablete zoper glavobol in nevralgijo, (Severova's Tablets for Headache and Neuralgia). So ista zdravila kot prej, ko so bili vaferji, namesto da bi bili vaferji, rabimo tablete. Zdravilne primesnine so iste in so istotno uspešne kot prej. Cena 25c. in 1c. davača. Po vseh lekarjih. W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Ia.

**SOBA SE ODDA** v najem za enega ali dva dečka, kopališče in elektrika. 1142 Addison Rd. zgoraj.



Nesreča se prigoji — bodite pripravljeni.

## Pain-Expeller

pomaga takoj pri spaljenju, udarev ali opatkahn.

Pasite na snirk SIDRO.

Po vseh lekarjih po 25c. in 6c. pa plite na

F. AD. RICHTER & CO.  
326-330 Broadway, New York

## FRANK WAHČICH

Slovenska trgovina

## Z ZENSKIM BLAGOM IN OPRAVO.

746 E. 152nd St.  
v Collinwoodu,

Daleč vzhodnejše.

**POZOR! PLUMBING!**

Illustration of a person working on a pipe or plumbing fixture.

Ako rabite v hiši zanesljivoga delavca za vsakovrstno plumbersko delo, potem se oglasite pri vašem starem, dobro znanem prijatelju.

Geo. A. Lorentz,  
6203 Superior ave.

Sprejemam vsakovrstna popravila, postavljam kopalnišča, vsakovrstne sinke, boilerje na paro, za vročo vodo v toileti in najnovejše vrste fornese.

**CENE NIZKE IN DELO GARANTIRANO!**

Bell Phone Rosedale 5224 Princeton, 1319 W. (x25)

Daleč vzhodnejše.

**Dr. J. V.**

## ZUPNIK, SLOVENSKI

## ZOBO ZDRAVNIK,

6127 St. Clair Ave.

Knausovo poslopje nad Grdinovi dvorano.

Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.

Uradne ure od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer.

Liberty bondi se sprejemajo na v platišči polne vrednosti.

## PROTI VROČINI!

Otvoril sem novo

## KOPALIŠČE,

z vroči ali hladno vodo, kakor tudi "shower baths", kakor želite. Brisače i milo 20c za kopelj. 921 St. Clair ave.

blizu 9. ceste. (101)

ISČE SE STANOVANJE, 5

do 6 sob, med 55. in 65. cesto.

Kdor ima kaj naj se zglaši v

upravnemu lista. (99)

## Dr. S. Hollander,

## zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair

Vstop na 55. cesti nad lekarino

Ure od 9. zjutraj

do 8. zvečer.

Zaprt ob sredah pop.

tudi v nedeljo zjutraj.

## PRIPOROČILO.

Naznjam cenjenim odjemalcem, da sem dobil pravkar jesenke in zimske vzorce za sukne in oblike. Ogledate si jih lahko vsak čas v moji trgovini. Se priporočam.

Andrew Jarc,

1113 E. 61st St. (99)

Delo dobe ženske, da operirajo na strojih za šivanje.

Stalno delo in tako dobra plača. Forest City Apron Co. 2481 E. 63rd St. Telefon Princeton 2057 R. (98)

## NAZNANILO.

Uradnim potom se naznana vsem članom dr. Slovenskega št. 1. SDZ da se gotovo udeležijo prihodnje mesečne seje, 7. sept. v navadnih prostorih. To je zadnja seja pred konvencijo in so prošeni vse člani, da se gotovo udeležijo, da se lahko naroči naš delegatom, kar zahteva članstvo. Sedaj je čas, da izrazite svoje mnenje.

Objednem prosim vse člane, da bolj redno plačujejo svoj asesment, da ne bo toliko suspendiranih vsak mesec kot se to godi sedaj. Ali veste, bratje, da suspendirani člani ne dobijo podpore in tudi usmrtnine ne, ako je že drugi mesec suspendiran. Nekateri si misljijo, saj sva s tajnikom prijatelja bo pa on založil za mene. Bratje, jaz pri tem ne poznam prijatelja celo sedaj ne, ko se vračajo bratje v staro domovino.

Objednem se tudi naznana da je naše "društvo sklenilo na mesečni seji 3. avgusta, da se korporativno udeležimo korakanja slavnosti bratskega društva Kras, št. 8. S. D.Z. ob priliki blagoslovitve nove društvene zastave, ki se ima vršiti 31. avgusta v Collinwoodu. Vsi člani so prošeni, da se udeležijo te slavnosti. Zbiramo se točno ob pol eni uru v društveni dvorani.

Nadalje se naznana, da kateri član želi iti na banket, katerega priredijo bratska društva SDZ dne 14. sept. v Grdinovi dvorani, lahko dobijo vstopnice pri bratu predsedniku ali tajniku na 6217 St. Clair ave. in to do 5. sept. ker pozneje se vstopnic ne bo moglo dobiti. Toliko v naznanih vsem članom dr. Slovenskega št. 1. SDZ. Bratski pozdrav.

Frank Zorich, tajnik, (Fri. 101)



## PODPIRAJTE DOMACINA.

Spodaj podpisani Jugoslovani se priporočam vsem Slovencem in Hrvatom za vsakovrstna plumberska dela, kakor upeljavanje toilets, sinkov, boilers, in tako dalje. Vse delo izvršujem v vašo popolno zadovoljnost in garantiran po zmernih cenah. Priporočam se vsem rojakom v obilnem narocila. Podpirajte domačega človeka, ki vam poštevam postreži.

NICK DAVIDOVICH,

6620 St. Clair ave.